DEPARTAMENTO DE JALAPA GUATEMALA C.A



Tú Muni con rostro humano

CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO DIECINUEVE GUION DOS MIL VEINTICINCO

En el municipio de San Pedro Pínula, Departamento de Jalapa, el quince de abril de dos mil veinticinco, NOSOTROS: JOSÉ ROBERTO RAMÍREZ GUERRA, de cuarenta y nueve años de edad, casado, Guatemalteco, Licenciado en Informática y Administración de Negocios, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con código Único de Identificación número, dos mil cuatrocientos noventa y dos espacio cero cuatro mil quinientos ochenta y cuatro espacio dos mil ciento dos (2492 04584 2102) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actuó en calidad de Alcalde Municipal y Representante Legal, de la Municipalidad de San Pedro Pinula, del Departamento de Jalapa, Calidad que acredito con: a) Copia simple del Acuerdo, número cero tres guion dos mil veintitrés (03-2023), emitido por la Junta Electoral Departamental de Jalapa, del Tribunal Supremo Electoral, de fecha diecinueve de Julio de dos mil veintitrés, b) Certificación del Acta de Toma de Posesión al cardo de Alcalde Municipal, número cero ocho guion dos mil veinticuatro (08-2024), de la sesión ordinaria celebrada por el Consejo Municipal, con fecha quince de enero del año dos mil veinticuatro. c) Copia de la cuentadancia identificada con el número dos mil veintidos, dos mil cien, dos mil ciento dos, veintidos, cero cero uno. 2022-2100-2102-22-001 otorgada por la Contraloria General de Cuentas a la Municipalidad de San Pedro Pinula, Jalapa; a mi representada en el curso del presente instrumento se podrá denominar "LA MUNICIPALIDAD" señalo lugar para recibir citaciones, notificaciones y emplazamientos en el: Barrio San Pedro del Municipio de San Pedro Pínula del Departamento de Jalapa, como referencia en el Palacio de la Municipalidad del Municipio de San Pedro Pínula. Jalapa y por otra parte el señor CARLOS HUMBERTO BALCÁRCEL ORELLANA de cincuenta y dos años de edad, casado, guatemalteco, constructor, me Identificado con el Documento Personal de Identificación código único de identificación número, dos mil seiscientos treinta y uno espacio, veinticinco mil setecientos dieciocho espacio, cero doscientos uno (2631 25718 0201), extendido por el Registro Nacional de las personas de la República de Guatemala, quien comparece en calidad de Propietario y representante legal de la empresa individual de nombre comercial "CONSTRUCTORA Y DISTRIBUIDORA C.M.A.", con patente de comercio número de Registro, seiscientos veintitrés mil setenta y cinco (623075), folio número doscientos uno (201), Libro quinientos ochenta y cinco (585), Categoría UNICA, con Número de identificación tributaria ochenta millones ochocientos sesenta y cuatro mil treinta y uno (80864031), señala como lugar para recibir notificaciones y emplazamientos en Aldea Casas Viejas, el Progreso Guastatoya; y en lo sucesivo del presente contrato se le denominara "LA MUNICIPALIDAD Y EL CONTRATISTA" y convenimos en suscribir contrato conforme las cláusulas siguientes PRIMERA: BASE LEGAL: Según acta de adjudicación No. 04-2025, de fecha veintiséis de marzo del año dos mil veinticinco, fue adjudicado por la Junta de Licitación, el evento denominado: ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y COMPRA DE MATERIAL BALASTO PARA DIFERENTES COMUNIDADES DEL MUNICIPIO DE SAN PEDRO PINULA, JALAPA "GUATECOMPRAS" NOG: (25218417), aprobado según Acta de Concejo número treinta y dos guion dos mil veinticinco (32-2025) de fecha treinta y uno de marzo del dos mil veinticinco, con base a los artículos cuarenta y siete (47), cuarenta y ocho (48 y cuarenta y nueve (49) de la Ley de Contrataciones del Estado; y Articulo cuarenta y dos (42) del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO: "El Contratista" se compromete ante la Municipalidad a: I) ejecutar el proyecto ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y COMPRA DE MATERIAL BALASTO PARA DIFERENTES COMUNIDADES DEL MUNICIPIO DE SAN PEDRO PINULA, JALAPA "GUATECOMPRAS" NOG: (25218417), ejecutando los renglones de trabajo que se describen a continuación:

DEPARTAMENTO DE JALAPA GUATEMALA C.A



Tú Muni con rostro humano

No	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	C. UNITARIO		C. TOTAL	
1	EXCAVADORA (01 Unidad)	1000.00	Hrs.	Q	699.94	Q	699,940.00
2	The state of the s	1000.00	Hrs.	Q	699.94	Q	699,940.00
3		100.00	Dias	Q	19,799.65	Q	1,979,965.00
4	RODO VIBROCOMPACTADOR (01 Unidad)	850.00	Hrs.	Q	550.00	Q	467,500.00
5	CAMION CISTERNA (03 Unidad)	100.00	Dias	Q	6,599.88	Q	659,988.00
6	MATERIAL BALASTO	40000.00	M3	Q	14.99	Q	599,600.00
-	TO TOTAL		-				5,106,933.00

 A cumplir con el artículo 82 del Decreto del Congreso 16-2021 y su reforma Decreto 30-2022 donde indica que se debe de colocar cámaras para contar con grabación digital y trasladarlo a la Dirección Municipal de Planificación. TERCERA: DECLARACIÓN JURADA: El contratista bajo juramento declara que no se encuentra comprometido dentro de las limitaciones contenidas en los artículos ochenta (80), veintiséis (26) y diecinueve (19), inciso 10, de la Ley de Contrataciones del Estado. CUARTA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: El presente contrato asciende a la cantidad de CINCO MILLONES CIENTO SEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA Y TRES QUETZALES EXACTOS (Q. 5,106,933.00), que incluye el Impuesto al Valor Agregado -IVA-. El pago se realizará conforme a lo establecido en la Ley de Contrataciones del Estado de la forma siguiente: mediante pagos parciales cada uno conforme al avance físico de acuerdo al informe presentado por "El Contratista" y avalado por el Supervisor de Obras. QUINTA: VALOR DE LA OBRA Y PROVENIENCIA DE LOS FONDO: El costo de la ejecución del proyecto u obra será financiado de forma siguiente manera: con el Aporte del Presupuesto General de Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Vigente, a través de "LA MUNICIPALIDAD" con la cantidad de CINCO MILLONES CIENTO SEIS MIL NOVECIENTOS TREINTA Y TRES QUETZALES EXACTOS (Q. 5,106,933.00). equivalentes al CIEN POR CIENTO (100%) del valor del proyecto. SEXTA: APROBACIÓN DEL CONTRATO: Para que el presente contrato surta sus efectos legales y obligue a las partes a su cumplimiento, debe de ser aprobado de conformidad con el artículo nueve (9) numeral seis (6) y sus sub incisos a y b del Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, Ley de Contrataciones del Estado. SÉPTIMA: FLUCTUACIÓN DE PRECIOS: La Municipalidad reconocerá y pagará sobre costos a EL CONSTRUCTOR, siempre y cuando se cumplan con los requisitos exigidos en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, reservándose la Municipalidad el derecho a solicitar los dictámenes que crea convenientes, con el fin de evitarse problemas legales posteriores que puedan derivarse de estos pagos. Artículos siete (7) y sesenta y uno (61) de la Ley de Contrataciones del Estado y Artículo tres (3) del Reglamento de la citada ley, así como Artículo cincuenta y dos (52) de la Ley de Contrataciones del Estado sobre Ampliación del monto del contrato y trabajos suplementarios. OCTAVA: PARTIDA(S) PRESUPUESTARIA(S): Los pagos se harán efectivos conforme las partidas presupuestarias siguientes: 32-00-001-000-154, 32-00-001-000-155 Y 32-00-001-001-000-223. NOVENA: PLAZOS Y SANCIONES: El contratista se obliga a ejecutar el proyecto en un plazo de cuatro (04) meses calendario contados a partir de la fecha de inicio del proyecto. DÉCIMA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR. En caso ocurriera demora en la entrega del proyecto en el plazo convenido, por causas no imputadas, el contratista deberá dar aviso a la Municipalidad en un plazo de diez (10) días antes del plazo convenido a efecto de autorizar una prórroga respectiva, sin que se le apliquen las sanciones establecidas en el artículo ochenta y cinco (85) de la Ley de Contrataciones del Estado. DÉCIMA PRIMERA: SUB CONTRATOS: Según Artículo cincuenta y tres (53) de la Ley de Contrataciones del Estado, el contratista solamente podrá subcontratar partes determinadas de la obra, cuando este estipulado en el contrato y obtengan autorización por escrito de la autoridad contratante. Los subcontratistas deberán estar inscritos en el Registro de Precalificados y no estar comprendidos en ninguna de las prohibiciones establecidas en la Ley antes citada. DÉCIMA SEGUNDA: FIANZAS: Para garantizar el

Municipalidad de San Pedro Pinula DEPARTAMENTO DE JALAPA

DEPARTAMENTO DE JALAPA GUATEMALA C.A



Tú Muni con rostro humano

cumplimiento de todas las obligaciones contraídas en este contrato, "El Contratista" deberá presentar las siguientes fianzas a favor de la Municipalidad, emitidas por una afianzadora debidamente autorizada para funcionar en el país: a) FIANZA DE SOSTENIMIENTO DE OFERTA: equivalente al 3% del valor de su obra deberá ser emitida a favor y a entera satisfacción de la Municipalidad, por una afianzadora de reconocida solvencia financiera autorizada para operar en la Republica de Guatemala. b) DE CUMPLIMIENTO: equivalente al 10% del monto total del contrato, según lo establecido en el Artículo sesenta y cinco (65) de la Ley de Contrataciones del Estado y Artículo cincuenta y cinco (55) del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. c) DE CONSERVACIÓN DE OBRA: La que deberá ser extendida por un valor del quince por ciento (15%) del valor original del contrato, misma que deberá tener vigencia de dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha de recepción de la obra, como lo establece el Artículo sesenta y siete (67) de la Ley de Contrataciones del Estado; y d) SALDOS DEUDORES: por un valor del cinco por ciento (5%) del valor original del contrato, como lo establece el Artículo sesenta y ocho (68) de la Ley de Contrataciones del Estado. Todas las fianzas o garantías deberán adjuntar la certificación de autenticidad. DÉCIMA TERCERA: RELACIÓN LABORAL: El presente contrato no crea ninguna relación laboral, porque será el contratista quien pagué las cuotas laborales y patronales de su personal. DECIMA CUARTA: TIMBRES DE INGENIERÍA: El contratista queda afecto al pago del uno por millar obligatorio en timbres de ingeniería, los cuales se colocarán al presente contrato. DECIMA QUINTA: SANCIONES POR RETRASO: El retraso por entrega del proyecto por razones imputadas al contratista se cobrará el uno por millar del monto de los trabajos que no se hayan ejecutado oportunamente, por cada día de atraso en que incurra el contratista desde la fecha de terminación pactada hasta la total conclusión de los mismos, tal como lo indica el Artículo ochenta y cinco (85) de la Ley de Contrataciones del Estado. El contratista comunicará a la Municipalidad todo hecho o condición que pudiera retrasar o impedir la terminación del proyecto y lo estipulado en este contrato en cuanto sea de su conocimiento. DECIMA SEXTA: RESPONSABILIDAD Y OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA: El contratista se compromete a cumplir con lo siguiente: a) las medidas de mitigación de impacto ambiental propuesta por esta Municipalidad al Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, descritas en el respectivo Instrumento de Evaluación Ambiental, en cumplimiento con el Artículo 8 de la Ley de Protección y Mejoramiento del Medio Ambiente, Decreto No. 68-86, el cual fue aprobado por el Ministerio antes referido, según consta en la Resolución respectiva; b) El Contratista deberá realizar los trámites correspondientes de la autorización del libro de bitácoras digital en el sistema de Contraloría General de Cuentas para su respectivo proyecto y debe utilizarse el libro digital durante la ejecución del proyecto; c) Así mismo tendrá a bien la responsabilidad de elaborar un rótulo con las dimensiones siguientes: 1.2 metros de ancho por 2 metros de largo, el cual debe colocarse en el lugar cercano en donde se ejecute la obra para la identificación de la misma, solicitar el modelo a la Dirección Municipal de Planificación y d) EL CONTRATISTA tiene la obligación de incluir en la ejecución del proyecto u obra, las medidas de mitigación o reducción de riesgos a desastre, que consignaron en la herramienta "Análisis de Gestión de Riesgos para Proyectos de Inversión Pública" -AGRIP, de conformidad con lo establecido en el Artículo tres (3) del Punto Resolutivo número cuatro guion dos mil dieciséis (4-2016) de fecha trece de mayo de dos mil dieciséis, por el Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y rural -CONADUR-. DECIMA SÉPTIMA: DE LOS IMPUESTOS Y RETENCIONES: El Contratista queda obligado al pago de los impuestos que correspondan de acuerdo con las leyes de la materia. Lo estipulado en el presente contrato no excluye el cumplimiento por parte del Contratista de las obligaciones de efectuar cualquier otro pago de carácter tributario o de cualquier otra naturaleza que establezcan las leyes de la República de Guatemala. DECIMA OCTAVA: RELATIVA AL COHECHO: Yo el Contratista, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Titulo XIII del Decreto diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan

DEPARTAMENTO DE JALAPA GUATEMALA C.A



Tú Muni con rostro humano

a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas inhabilitación en pudieren corresponderme, incluyendo la GUATECOMPRAS. DECIMA NOVENA: PRÓRROGA CONTRACTUAL: A solicitud del contratista, el plazo contractual para la terminación del proyecto, podrá prorrogarse por caso fortuito o causa de fuerza mayor o por cualquiera otra causa no imputable al contratista o de conformidad con los casos establecidos en el Artículo cincuenta y uno (51) de la Ley de Contrataciones del Estado y Artículo 43 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. VIGÉSIMA: AMPLIACIÓN DEL MONTO DEL CONTRATO: Las variaciones en el monto del presente contrato podrán efectuarse de conformidad con el Artículo cincuenta y dos (52) de la Ley de Contrataciones del Estado y Artículo cuarenta y cuatro (44) del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. VIGÉSIMA PRIMERA RECLAMACIONES O CONTROVERSIAS: Las reclamaciones y controversias serán resueltas de conformidad con los artículos ciento dos (102) y ciento tres (103) de la Ley de Contrataciones del Estado. VIGESIMA SEGUNDA: RECEPCIÓN DEL PROYECTO: El supervisor hará la inspección final dentro de los siguientes quince (15) días hábiles de haber recibido el aviso por parte de El contratista de la conclusión de los trabajos, plazo dentro del cual, si el proyecto no está conforme a especificaciones, manifestará por escrito sus observaciones al contratista para que éste proceda a corregir las deficiencias. Corregida las observaciones formuladas por el supervisor, éste rendirá informe pormenorizado a la autoridad administrativa superior, la que dentro de los cinco (5) días siguientes nombrará la Comisión Receptora y Liquidadora. VIGÉSIMA TERCERA: CAUSAS DE RESCISIÓN: El presente contrato podrá rescindirse por acuerdo entre ambas partes, sin embargo, la Municipalidad de San Pedro Pinula, Departamento de Jalapa, se reserva el derecho de rescindirlo de forma unilateral sin necesidad de declaración judicial por incumplimiento del contrato en referencia. VIGÉSIMA CUARTA: ACEPTACIÓN DEL CONTRATO: Las partes hemos leído todas y cada una de las cláusulas de este contrato, y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en cuatro hojas de papel bond impresas únicamente del anverso con membrete de "LA MUNICIPALIDAD".



En el Municipio de San Pedro Pinula, del Departamento de Jalapa, a quince dias del mes de abril de dos mil veintícinco, como Notario Doy fe, que las firmas que anteceden son AUTENTICAS, por haber sido puestas el día de hoy en mi presencia por los señores, JOSÉ ROBERTO RAMÍREZ GUERRA, de cuarenta y nueve años de edad, casado, Guatemalteco, Licenciado en Informática y Administración de Negocios, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con código Único de Identificación número, dos mil cuatrocientos noventa y dos espacio cero cuatro mil quinientos ochenta y cuatro espacio dos mil ciento dos (2492 04584 2102), extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) República de Guatemala Centroamérica y CARLOS HUMBERTO BALCÁRCEL ORELLANA de cincuenta y dos años de edad, casado, guatemalteco, constructor, me Identificado con el Documento Personal de Identificación código único de identificación número, dos mil seiscientos treinta y uno espacio, veinticinco mil setecientos dieciocho espacio, cero doscientos uno (2631 25718 0201), extendido por el Registro Nacional de las personas de la República de Guatemala Centroamérica. Los signatarios firman nuevamente conmigo la presente Acta de legalización de firmas--

ANTE MI

RESERVED BEING R.

Budy Jernando Zlicho Lima ABOGADO Y NOTARIO

UNUMBER

DEPARTAMENTO DE JALAPA GUATEMALA C.A



Tú Muni con rostro humano

LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE SAN PEDRO PINULA, DEL DEPARTAMENTO DE JALAPA. -----

CERTIFICA:

Haber tenido el libro de actas de sesiones ordinarias y extraordinarias del Concejo Municipal de la Municipalidad de San Pedro Pinula, departamento de Jalapa, en la que se encuentra trascrita el acta número 38-2025 de fecha veintitrés de abril de dos mil veinticinco, de la cual se copia literalmente lo siguiente:

SEXTO: el alcalde municipal pone a la vista el contrato administrativo de obra número diecinueve guion dos mil veinticinco, de fecha quince de abril de dos mil veinticinco, suscrito por el Honorable Alcalde Municipal y CARLOS HUMBERTO BALCARCEL ORELLANA de cincuenta y dos años de edad, casado, guatemalteco, constructor, me Identificado con el Documento Personal de Identificación código único de identificación número, dos mil seiscientos treinta y uno espacio, veinticinco mil setecientos dieciocho espacio, cero dos cientos uno (2631 25718 0201), extendido por el Registro Nacional de las personas de la República de Guatemala, quien comparece en calidad de Propietario y representante legal de la empresa individual de nombre comercial "CONSTRUCTORA Y DISTRIBUIDORA C.M.A.", con patente de comercio número de Registro, seiscientos veintitrés mil cero setenta y cinco (623075), folio número doscientos uno (201), Libro quinientos ochenta y cinco (585), Categoría UNICA, con Número de identificación tributaria ochenta millones ochocientos sesenta y cuatro mil cero treinta y uno (80864031), contrato para ejecutar el proyecto: ARRENDAMIENTO DE MAQUINARIA Y COMPRA DE MATERIAL BALASTO PARA DIFERENTES COMUNIDADES DEL MUNICIPIO DE SAN PEDRO PINULA, JALAPA, con número de NOG: 25218417, por la cantidad de cinco millones ciento seis mil novecientos treinta y tres quetzales exactos (Q.5.106,933.00), el cual debe de ser aprobado por el Honorable Concejo Municipal. POR TANTO: el Concejo Municipal, por unanimidad ACUERDA: a) Aprobar el contrato administrativo de obra número diecinueve guion dos mil veinticinco, de fecha quince de abril de dos mil veinticinco, suscrito por el Honorable Alcalde Municipal y CARLOS HUMBERTO BALCARCEL ORELLANA, propietario y representante legal de la empresa "CONSTRUCTORA Y DISTRIBUIDORA C.M.A"; b) se ordena a la Dirección Municipal de Planificación archivar el contrato No. 19-2025 en su respectivo expediente; c) notificarle el presente acuerdo a la Dirección Municipal de Planificación y Supervisor de Obras, para que al momento de incumplirse una obligación por parte del contratista sea informado al Concejo Municipal, para que realice las deliberaciones que en derecho corresponde. d) Certifiquese y notifiquese a los interesados. CON BASE AL CÓDIGO MUNICIPAL, PARA LOS USOS LEGALES EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE EL ARTICULO 84 DEL CORRESPONDIENTES, VEINTICUATRO DE ABRIL DE DOS MIL VEINTICINCO, EN LA MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO PINULA DEL DEPARTAMENTO DE JALAPA.

CELESTE MARIA PUENTE SANDOVA SECRETARIA MUNICIPAL